

REPORTE ANUAL DE LA CALIDAD DEL AGUA

Año de referencia 2025



Presentado por

THE CITY OF
YOUNGSTOWN
OHIO

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.
Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda bien.

PWS ID#: 5002303

Nuestro compromiso

Nos complace presentarle el informe anual de calidad del agua de este año. Este informe ofrece una visión general de la calidad del agua del año pasado y abarca todas las pruebas realizadas entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2025. Se incluyen detalles sobre su fuente de agua, qué contiene y cómo se compara con los estándares establecidos por las agencias reguladoras. Nuestro objetivo constante es proporcionarle un suministro de agua potable seguro y fiable. Queremos que comprenda los esfuerzos que realizamos para mejorar continuamente el proceso de tratamiento del agua y proteger nuestros recursos hídricos. Nos comprometemos a garantizar la calidad de su agua y a proporcionarle esta información, ya que los clientes informados son nuestros mejores aliados.

Su suministro de agua

El sistema público de agua de MVSD utiliza agua superficial extraída del embalse de Meander Creek. Youngstown distribuye aproximadamente 17,4 millones de galones al día a través de 750 millas de tuberías a los residentes de Youngstown, Austintown, Boardman, el municipio de Canfield y Liberty, y vende agua a granel al condado de Mahoning (municipios de Jackson y Milton) y a las ciudades de Girard y Canfield.

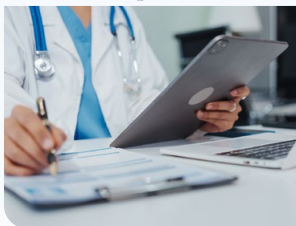
¿Cómo se trata su agua potable?

El MVSD trata aproximadamente 27,3 millones de galones al día de agua bruta procedente del embalse de Meander Creek y la bomba a Youngstown, Niles y McDonald. Estas comunidades distribuyen el agua a los residentes y a las zonas circundantes. El tratamiento incluye la adición de productos químicos para el ablandamiento, la desinfección, la fluoración, el control del sabor y el olor, la mezcla, la sedimentación, la filtración y el bombeo.



Información importante sobre salud

Algunas personas pueden ser más vulnerables a los contaminantes presentes en el agua potable que la población general. Las personas inmunodeprimidas, como las que padecen cáncer y reciben quimioterapia, las que se han sometido a un trasplante de órganos, las personas con VIH/SIDA u otros trastornos del sistema inmunitario, algunas personas mayores y los bebés, pueden correr un riesgo especial de sufrir infecciones. Estas personas deben consultar a sus proveedores de atención médica sobre el consumo de agua potable. Las directrices de la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. (EPA) y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) sobre las medidas adecuadas para reducir el riesgo de infección por *Cryptosporidium* y otros contaminantes microbianos están disponibles en la línea directa de agua potable segura, llamando al (800) 426-4791 o en epa.gov/safewater.



Información en Internet

- **Enlace a este Informe de Confianza del Consumidor:**
<https://youngstownohio.gov/water#quality>
- **Prevención de reflujo:**
<https://youngstownohio.gov/water#backflow>
- **Concienciación sobre el plomo:**
https://youngstownohio.gov/water_lead

Evaluación de las fuentes de agua

Los efectos de las evaluaciones de las fuentes de agua en Ohio, todas las aguas superficiales son susceptibles de contaminación. Por su naturaleza, las aguas superficiales son accesibles y pueden contaminarse con sustancias químicas y organismos patógenos que pueden llegar rápidamente a la toma de agua potable pública sin previo aviso ni tiempo para prepararse.

El área de protección de las fuentes de agua potable del MVSD es susceptible a la escorrentía procedente de cultivos en hileras y explotaciones ganaderas, pozos de petróleo y gas, sistemas sépticos domésticos y comerciales defectuosos, cruces de carreteras y vías férreas, y nuevas urbanizaciones y desarrollos comerciales que podrían aumentar la escorrentía de carreteras y aparcamientos.

El sistema de agua del MVSD trata el agua para cumplir con los estándares de calidad del agua potable, pero ninguna técnica de tratamiento por sí sola puede abordar todos los contaminantes potenciales. El riesgo de impactos en la calidad del agua puede reducirse aún más mediante la implementación de medidas para proteger el embalse de Meander Creek y su cuenca hidrográfica. Se ofrece información más detallada en el Plan de Protección de las Fuentes de Agua Potable del MVSD, que puede obtenerse llamando a Jonathan Jamison al (330) 652-3614 o visitando meanderwater.org y seleccionando «District Info, Water Quality» (Información del distrito, Calidad del agua).

Por qué realizamos análisis con tanta frecuencia

El agua potable es uno de los recursos más controlados de los Estados Unidos. Las redes de abastecimiento de agua realizan análisis periódicos para detectar bacterias, desinfectantes, metales, sustancias químicas orgánicas, sustancias radiactivas y muchos otros contaminantes. Algunos análisis se realizan a diario, mientras que otros se llevan a cabo semanalmente, mensualmente, trimestralmente o anualmente, en función de los requisitos normativos y del tamaño de la red. Los análisis microbiológicos para detectar bacterias como los coliformes garantizan que la desinfección funcione correctamente. El control de la turbidez confirma la eficacia de la filtración. Los análisis químicos verifican que los procesos de tratamiento sigan estando optimizados. Todos los laboratorios certificados deben cumplir estrictos requisitos de garantía de calidad para asegurar resultados precisos. Cuando los resultados se acercan a los límites reglamentarios, se toman medidas correctivas de inmediato.

¿PREGUNTAS?

Para obtener información técnica sobre la calidad del agua, póngase en contacto con el Distrito Sanitario del Valle de Mahoning (MVSD) en el (330) 652-3614. Para obtener información sobre la distribución del agua, la presión, el agua descolorida o el muestreo de plomo y cobre, póngase en contacto con la Oficina del Ingeniero Jefe en el (330) 743-5338. Esta información también está disponible en youngstownohio.gov/water.

Sustancias que podrían estar presentes en el agua

Las fuentes de agua potable (tanto el agua del grifo como el agua embotellada) incluyen ríos, lagos, arroyos, estanques, embalses, manantiales y pozos. A medida que el agua discurre por la superficie terrestre o a través del suelo, disuelve minerales de origen natural y, en algunos casos, material radiactivo, y puede recoger sustancias derivadas de la presencia de animales o de la actividad humana. Entre los contaminantes que pueden estar presentes en la fuente de agua se incluyen:

Contaminantes microbianos, como virus y bacterias, que pueden provenir de plantas de tratamiento de aguas residuales, fosas sépticas, explotaciones ganaderas y la fauna silvestre.

Contaminantes inorgánicos, como sales y metales, que pueden encontrarse de forma natural en el suelo o en las aguas subterráneas, o que pueden ser resultado de la escorrentía de aguas pluviales urbanas, vertidos de aguas residuales industriales o domésticas, la producción de petróleo y gas, la minería o la agricultura.

Pesticidas y herbicidas, que pueden provenir de diversas fuentes, como la agricultura, la escorrentía de aguas pluviales urbanas y los usos residenciales.

Contaminantes químicos orgánicos, incluidos los compuestos orgánicos sintéticos y volátiles, que son subproductos de procesos industriales y de la producción de petróleo y también pueden proceder de gasolineras, escorrentías de aguas pluviales urbanas y fosas sépticas.

Contaminantes radiactivos, que pueden ser de origen natural o ser el resultado de la producción de petróleo y gas y de actividades mineras.

Para garantizar que el agua del grifo sea apta para el consumo, la EPA de EE. UU. establece normas que limitan la cantidad de ciertos contaminantes en el agua suministrada por los sistemas públicos de abastecimiento. Las normas de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) establecen límites para los contaminantes en el agua embotellada, que debe ofrecer la misma protección para la salud pública.

Es razonable esperar que el agua potable, incluida el agua embotellada, contenga al menos pequeñas cantidades de algunos contaminantes. La presencia de contaminantes no significa necesariamente que el agua suponga un riesgo para la salud. Se puede obtener más información sobre los contaminantes y sus posibles efectos sobre la salud llamando a la línea directa de agua potable segura al (800) 426-4791 o visitando epa.gov/safewater.

Tip Top Tap

Los signos más comunes de que el grifo o el fregadero están afectando a la calidad del agua potable son: agua descolorida, manchas en el fregadero o el grifo, acumulación de partículas, olores o sabores inusuales y un caudal de agua reducido. La solución a estos problemas puede estar en tus manos.

Fregadero y desagüe de la cocina

Lavarse las manos, la acumulación de residuos de jabón y la manipulación de carnes y verduras crudas pueden contaminar el fregadero. Los desagües obstruidos pueden provocar que el fregadero se ensucie y que el agua se estanque, lo que permite que crezcan bacterias (por ejemplo, una capa viscosa de color rosa o negro) y contaminen la zona del fregadero y el grifo, causando un olor a huevo podrido. Desinfecta y limpia regularmente el fregadero y la zona del desagüe, y enjuaga con agua caliente.

Grifos, filtros y aireadores

Los productos químicos y las bacterias pueden salpicar y acumularse en el filtro y el aireador del grifo, que se encuentran en la punta de los grifos y pueden acumular partículas como sedimentos y minerales, lo que provoca una disminución del caudal del grifo. Limpia y desinfecta los aireadores o filtros con regularidad.

Consulte con su fontanero si encuentra partículas en el filtro del grifo, ya que podrían ser trozos de plástico del tubo de inmersión del calentador de agua. Las juntas de los grifos pueden deteriorarse y provocar una sustancia viscosa negra y aceitosa.

Si encuentra esta sustancia, sustituya la junta del grifo por un producto de mayor calidad. Las incrustaciones blancas o los depósitos duros en los grifos y cabezales de ducha pueden deberse a agua con altos niveles de carbonato de calcio. Limpie estos accesorios con vinagre o utilice un descalcificador para reducir los niveles de carbonato de calcio en el sistema de agua caliente.

Dispositivos de filtración y tratamiento del agua

Un olor a huevos podridos puede ser señal de la presencia de bacterias en los filtros o en el sistema de tratamiento. Además, el sistema puede obstruirse con el tiempo, por lo que es importante cambiar los filtros con regularidad. (¡No te olvides de cambiar el filtro del refrigerador!)



Plomo en las tuberías del hogar

Si está presente, unos niveles elevados de plomo pueden causar graves problemas de salud, especialmente en mujeres embarazadas y niños pequeños. El plomo en el agua potable proviene principalmente de materiales y componentes relacionados con las tuberías de servicio y las instalaciones de plomería domésticas. Somos responsables de suministrar agua potable de alta calidad, pero no podemos controlar la variedad de materiales utilizados en los componentes de las tuberías. Cuando el agua ha estado estancada durante varias horas, puede minimizar el riesgo de exposición al plomo dejando correr el grifo entre 30 segundos y 2 minutos antes de utilizar el agua para beber o cocinar. Si le preocupa la presencia de plomo en el agua, es posible que desee hacerla analizar. Puede encontrar una lista de laboratorios certificados en el estado de Ohio para realizar análisis de plomo en epa.ohio.gov/ddagw o llamando al (614) 644-2752. Puede obtener información sobre el plomo en el agua potable, los métodos de análisis y las medidas que puede tomar para minimizar la exposición a través de la línea directa de agua potable segura en el (800) 426-4791 o en epa.gov/safewater/lead.

De acuerdo con la Norma sobre Plomo y Cobre, se exigió a los sistemas públicos de agua que elaboraran y mantuvieran un inventario de las tuberías de servicio. Una tubería de servicio es la tubería subterránea que suministra agua a su hogar o edificio. El inventario de tuberías de servicio, que indica el tipo de material de la tubería y su ubicación, está disponible para su descarga aquí: youngstownohio.gov/sites/default/files/forms/OEPA-SL-Inventory.xlsx. Puede obtener más información sobre nuestras iniciativas relacionadas con el plomo visitando youngstownohio.gov/water_lead.

Resultados de las pruebas

El agua se somete a controles para detectar muchos tipos diferentes de sustancias siguiendo un calendario de muestreo muy estricto, y el agua que suministramos debe cumplir normas sanitarias específicas. Aquí solo mostramos aquellas sustancias que se detectaron en nuestra agua (una lista completa de todos nuestros resultados analíticos está disponible previa solicitud). Recuerde que la detección de una sustancia no significa que el agua no sea apta para el consumo; nuestro objetivo es mantener todas las detecciones por debajo de sus respectivos niveles máximos permitidos. Tenga en cuenta que contamos con una licencia vigente y sin condiciones para operar nuestro sistema de agua.

El estado recomienda controlar ciertas sustancias menos de una vez al año, ya que las concentraciones de estas sustancias no cambian con frecuencia. En estos casos, se incluyen los datos de la muestra más reciente, junto con el año en que se tomó la muestra.

SUSTANCIAS REGULADAS

SUSTANCIA (UNIDAD DE MEDIDA)	AÑO DE MUESTREO	MCL [MRDL]	MCLG [MRDLG]	CANTIDAD DETECTADA	RANGO MÍNIMO-MÁXIMO	INFRACCIÓN	FUENTE TÍPICA
Cloro (ppm)	2025	[4]	[4]	2.25	1.87–3.11	No	Aditivo del agua utilizado para controlar los microbios
Fluoruro (ppm)	2025	4	4	1.00	0.85–1.10	No	Erosión de depósitos naturales; Aditivo para el agua que fortalece los dientes; Descargas de fábricas de fertilizantes y aluminio
Ácidos haloacéticos [HAA5] (ppb)	2025	60	NA	29.00	13.60–36.70	No	Subproducto de la desinfección del agua potable
Nitrato (ppm)	2025	10	10	0.33	0.10–0.56	No	Escorrentía por el uso de fertilizantes; lixiviación de fosas sépticas y aguas residuales; erosión de depósitos naturales
Carbono orgánico total [TOC] (ppm)	2025	TT ¹	NA	1.79	1.40–2.10	No	Naturally present in the environment
Trihalometanos totales [TTHMs] (ppb)	2025	80 ²	NA	72.63	40.30–90.50	No	Presente de forma natural en el medio ambiente
Turbidez³ (NTU)	2025	TT	NA	0.09	NA	No	Escorrentía del suelo
Turbidez (porcentaje mensual más bajo de muestras que cumplen el límite)	2025	TT = 95% de muestras cumplen el límite	NA	0.03	NA	No	Escorrentía del suelo

Se recogieron muestras de agua del grifo para analizar el plomo y el cobre en distintos puntos de la comunidad⁴

SUSTANCIA (UNIDAD DE MEDIDA)	AÑO DE MUESTREO	AL	MCLG	CANTIDAD DETECTADA (90.º PERCENTIL)	RANGO MÍNIMO-MÁXIMO	EMPLAZAMIENTOS POR ENCIMA DE AL/ TOTAL DE EMPLAZAMIENTOS	INFRACCIÓN	FUENTE TÍPICA
Cobre [Ronda 1] (ppm)	2025	1.3	1.3	0.04	ND–0.07	0/101	No	Corrosión de las instalaciones de fontanería domésticas; Erosión de yacimientos naturales
Cobre [Ronda 2] (ppm)	2025	1.3	1.3	0.07	ND–0.14	0/104	No	Corrosión de las instalaciones de fontanería domésticas; Erosión de yacimientos naturales
Plomo [Ronda 1] (ppb)	2025	15	0	ND	ND–27.50	1/101	No	Corrosión de las instalaciones de fontanería domésticas; Erosión de yacimientos naturales
Plomo [Ronda 2] (ppb)	2025	15	0	ND	ND–180.00	1/104	No	Corrosión de las instalaciones de fontanería domésticas; Erosión de yacimientos naturales

SUSTANCIAS NO REGULADAS

SUSTANCIA (UNIDAD DE MEDIDA)	AÑO DE MUESTREO	CANTIDAD DETECTADA	RANGO MÍNIMO-MÁXIMO	FUENTE TÍPICA
Bromodiclorometano (ppb)	2025	8.2	5.1–11.5	NA
Cloroformo (ppb)	2025	55.4	43.9–85.9	NA

Definiciones

Percentil 90: Los niveles comunicados para el plomo y el cobre representan el percentil 90 del número total de emplazamientos analizados. El percentil 90 es igual o superior al 90 % de nuestras detecciones de plomo y cobre.

AL (Nivel de acción): La concentración de un contaminante que, si se supera, activa un tratamiento u otros requisitos que debe cumplir un sistema de abastecimiento de agua.

Herbicida: Cualquier sustancia química utilizada para controlar la vegetación indeseable.

MCL (Nivel máximo de contaminante): El nivel más alto de un contaminante permitido en el agua potable. Los MCL se fijan lo más cerca posible de los MCLG utilizando la mejor tecnología de tratamiento disponible.

MCLG (Objetivo de Nivel Máximo de Contaminante): El nivel de un contaminante en el agua potable por debajo del cual no existe ningún riesgo conocido o previsto para la salud. Los MCLG permiten un margen de seguridad.

MRDL (Nivel máximo de desinfectante residual): El nivel más alto de un desinfectante permitido en el agua potable. Existen pruebas convincentes de que la adición de un desinfectante es necesaria para el control de los contaminantes microbianos.

MRDLG (Objetivo de nivel máximo de desinfectante residual): Nivel de un desinfectante del agua potable por debajo del cual no existe ningún riesgo conocido o previsible para la salud. Los MRDLG no reflejan los beneficios del uso de desinfectantes para controlar los contaminantes microbianos.

NA: No aplicable.

NTU (unidades de turbidez nefelométrica): Medida de la claridad o turbidez del agua. Una turbidez superior a 5 NTU es apenas perceptible para una persona normal.

ppb (partes por mil millones): Una parte de sustancia por cada mil millones de partes de agua (o microgramos por litro).

ppm (partes por millón): Una parte de sustancia por cada millón de partes de agua (o miligramos por litro).

Pesticida: En general, cualquier sustancia o mezcla de sustancias destinada a prevenir, destruir, repeler o mitigar cualquier plaga.

TT (Técnica de tratamiento): Proceso obligatorio destinado a reducir el nivel de un contaminante en el agua potable.

EN CIFRAS



82

El número medio de galones de agua que consume un estadounidense al día.



27%

El porcentaje del consumo doméstico de agua correspondiente a los inodoros.



700

El número medio de galones que un hogar puede ahorrar cada año con accesorios de bajo consumo de agua.



50-100

La vida útil típica de las tuberías subterráneas de agua potable, en años.



<1%

El porcentaje del agua de la Tierra que está fácilmente disponible como agua potable.

¹El valor indicado en «Cantidad detectada de TOC» es la relación más baja entre el porcentaje de TOC realmente eliminado y el porcentaje de TOC que debe eliminarse. Un valor superior a 1 indica que el sistema de agua cumple los requisitos de eliminación de TOC. Un valor inferior a 1 indica un incumplimiento de los requisitos de eliminación de TOC.

²Las personas que consuman durante muchos años agua con un contenido de trihalometanos superior al límite máximo de concentración (MCL) pueden sufrir problemas hepáticos, renales o del sistema nervioso central, y pueden tener un mayor riesgo de padecer cáncer.

³La turbidez es una medida de la opacidad del agua. Se controla porque es un buen indicador de la eficacia del sistema de filtración. Todas las muestras deben ser <1 NTU, y el 95 % de ellas <0,3 NTU.

⁴El muestreo de plomo y cobre se presenta como Ronda 1: de enero a junio de 2025 y Ronda 2: de julio a diciembre de 2025. La Ronda 1 contó con 101 muestras individuales y la Ronda 2 con 104 muestras individuales, lo que suma un total de 205 para 2025. De las 205 muestras analizadas para detectar plomo, se detectaron dos muestras por encima del nivel de acción de plomo de 15 ppb. Una superó el nivel de acción en la primera mitad del muestreo y otra lo superó en la segunda mitad. Ronda 1: enero a junio de 2025, muestreo de plomo y cobre de seis meses, Emplazamiento 31: 27,50 ppb. Ronda 2: julio a diciembre de 2025, muestreo de plomo y cobre de seis meses, Emplazamiento 90: 180,00 ppb.

¿Qué es una conexión cruzada?

Las conexiones cruzadas que contaminan las tuberías de distribución de agua potable son un motivo de gran preocupación. Una conexión cruzada se forma en cualquier punto en el que una tubería de agua potable se conecta a equipos (calderas), sistemas que contienen productos químicos (sistemas de aire acondicionado, sistemas de rociadores contra incendios, sistemas de riego) o fuentes de agua de calidad dudosa. La contaminación por conexión cruzada puede producirse cuando la presión en el equipo o sistema es mayor que la presión dentro de la tubería de agua potable (contrapresión). La contaminación también puede producirse cuando la presión en la tubería de agua potable desciende debido a sucesos bastante habituales (roturas en la red principal, gran demanda de agua), lo que provoca que los contaminantes sean succionados desde el equipo hacia la tubería de agua potable (retroceso de succión).

Los grifos exteriores y las mangueras de jardín suelen ser las fuentes más comunes de contaminación por conexiones cruzadas en el hogar. La manguera de jardín supone un peligro cuando se sumerge en una piscina o se conecta a un pulverizador químico para eliminar las malas hierbas. Las mangueras de jardín que se dejan tiradas en el suelo pueden contaminarse con fertilizantes, fosas sépticas o productos químicos de jardinería. Las válvulas instaladas incorrectamente en el inodoro también podrían ser una fuente de contaminación por conexiones cruzadas.

Los suministros de agua de la comunidad se ven continuamente amenazados por las conexiones cruzadas, a menos que se instalen y mantengan válvulas adecuadas, conocidas como dispositivos de prevención de reflujo. Hemos inspeccionado instalaciones industriales, comerciales e institucionales en el área de servicio para asegurarnos de que se identifiquen y eliminen las posibles conexiones cruzadas o se protejan con un dispositivo de prevención de reflujo. También inspeccionamos y probamos los dispositivos de prevención de reflujo para asegurarnos de que brinden la máxima protección.

Para obtener más información sobre la prevención de reflujo, póngase en contacto con la línea directa de agua potable segura en el (800) 426-4791.

¿Cómo puedo participar en las decisiones relativas a mi agua potable?

Se anima a la ciudadanía a participar y a expresar sus opiniones sobre temas relacionados con el agua en las reuniones ordinarias del Ayuntamiento, que se celebran el primer y tercer miércoles de cada mes a las 17:30 h en la sexta planta del Ayuntamiento de Youngstown, situado en el número 26 de South Phelps Street. Para solicitar permiso para intervenir ante el Ayuntamiento, póngase en contacto con la Secretaría del Ayuntamiento llamando al (330) 742-8708.

Incumplimiento de la obligación de notificar a las personas a las que abastece una tubería de suministro conocida o potencial que contenga plomo

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Requisitos de notificación no cumplidos para el sistema público de agua de la ciudad de Youngstown

El sistema público de abastecimiento de agua de Youngstown tenía la obligación de informar al Estado de todas las tuberías de servicio galvanizadas en la parte propiedad del cliente, en los casos en que la parte propiedad de la ciudad estuviera fabricada con materiales sin plomo, pero la ciudad no pudiera demostrar que dicha parte nunca hubiera contenido plomo. Se deberían haber enviado por correo avisos a esos clientes, indicando que su tubería de servicio estaba clasificada como «galvanizada y que requiere sustitución». En cambio, no se envió ningún aviso.

Nuestro sistema no ha podido demostrar ante el Estado que ha enviado las notificaciones e información anuales a los consumidores afectados con tuberías de servicio de plomo, galvanizadas que requieren sustitución o de estado desconocido en lo que respecta al plomo, tal y como exige la normativa a partir del 1 de julio de 2025. Aunque el incumplimiento de la obligación de informar no supone un riesgo para la salud pública, estamos obligados a comunicarle esta infracción y a facilitarle información adicional, incluyendo las medidas que hemos tomado para corregir la situación.

Incumplimiento de la obligación de notificar a las personas a las que abastece una tubería de suministro conocida o potencial que contenga plomo

Es importante que los consumidores sepan si el agua que reciben se ha suministrado a través de una tubería de servicio de plomo, galvanizada que requiere sustitución (GRR) o de estado desconocido en lo que respecta al plomo, para que puedan decidir si deben tomar medidas y cuáles, con el fin de reducir su exposición al plomo en el agua potable.

¿Qué debo hacer?

Por el momento, no es necesario que haga nada. No es necesario que hierva el agua ni que tome otras medidas. Recuerde que hervir el agua no elimina el plomo del agua.

Para obtener más información sobre cómo reducir la exposición al plomo en su hogar o edificio y sobre los efectos del plomo en la salud, visite los sitios web de la EPA en <https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water/basic-information-about-lead-drinking-water> y <http://www.epa.gov/lead>.

¿Qué se está haciendo?

Se enviarán avisos por correo a todas las cuentas de líneas de servicio en las que el material esté clasificado como «galvanizado que requiere sustitución», incluso si la parte propiedad de la ciudad no contiene plomo. Todos los clientes que requieran avisos los recibirán en noviembre de 2025. Aunque no certificamos ni notificamos al Estado tan rápidamente como debíamos, proporcionamos las notificaciones requeridas a las personas a las que prestamos servicio, así como la información que faltaba al Estado en noviembre de 2025. Ya no estamos infringiendo la normativa.

Para obtener más información, póngase en contacto con Nicholas D'Alesio en el **330-742-8769** o P.O. Box 6219, Youngstown, OH 44501.

Por favor, comparta esta información con todas las demás personas que consumen esta agua, especialmente aquellas que quizá no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas que viven en apartamentos, residencias de ancianos, escuelas y empresas). Puede hacerlo colocando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en mano o por correo.

Este aviso le ha sido enviado por el sistema público de abastecimiento de agua (PWS) de la ciudad de Youngstown. N.º de identificación del sistema público de abastecimiento de agua: OH5002303.

Fecha de distribución: 31/03/2026